

# Y Siarter Iaith

Llawlyfr i rieni



# The Welsh Language Charter

A guide for parents

# Sut i gefnogi eich plentyn

Eleni, mae Ysgol Pen-y-Garth yn anelu at ennill y wobwr efydd yn ein menter Siarter Iaith trwy ofyn i'r plant ddefnyddio'r iaith Gymraeg mewn gwahanol leoliadau tu allan i'r ysgol. Bob wythnos, bydd y plant yn ceisio cwblhau'r 5 targed ac yn ennill gwobrau a fydd yn cael eu cofnodi o fewn eu llawlyfrau Siarter Iaith personol yn y dosbarth. Er mwyn sicrhau cynnydd eich plentyn gyda'r fenter hon, rydym yn gofyn yn garedig i chi drydaru tystiolaeth (mewn ffurf llun neu glip fideo byr) i dudalen Trydar dosbarth eich plentyn. Wrth wneud hyn, defnyddiwch yr hashtag **#siarteriaithPYG** wrth iddynt gwblhau'r targedau yn y cartref neu pan byddant allan yn y gymuned. Os nad oes genych fynediad i ap neu wefan Trydar, gellir cyflwyno llun wedi'i argraffu yn lle. Rydym yn gwerthfawrogi'n fawr eich cefnogaeth wrth ddatblygu rôl eich plentyn o fewn y Siarter Iaith.



## How to support your child



This year, Ysgol Pen-y-Garth is aiming to win the Welsh Language Charter bronze award by asking the children to use the Welsh language in various settings outside school. Each week, the children will attempt to complete all 5 targets and win rewards which will be recorded within their personal Charter booklet in class. To ensure your child's progress with this venture, we kindly ask that you tweet evidence (in picture or short video clip) to your child's class twitter page and use the hashtag **#siarteriaithPYG** if they complete targets at home or when out and about in the local community. If you do not have access to Twitter, a printed photo can also be submitted. We greatly appreciate your support in developing your child's role within the Language Charter.

# Targed 1

Mae'r disgybl yn defnyddio apiau a'r we drwy gyfrwng y Gymraeg.

Rydym am annog eich plentyn i ddefnyddio apiau a'r we yn Gymraeg yn yr ysgol ac yn y tŷ.



Dyma wefan sy'n rhestru apiau addas...



*We want to encourage your child to use Welsh Apps and the Internet in school and at home.*



*Here is a website listing useful Apps...*



# Target 1

Pupil uses apps and the internet through the medium of Welsh.

# Target 2

Mae'r disgybl yn gwranddo ar gerddoriaeth Cymreig.

Yn yr ysgol, rydym am gyflwyno 'Cân Cymraeg yr Wythnos' er mwyn ehangu gwybodaeth y disgyblion o fandiau Cymraeg. Byddwn hefyd yn defnyddio caneuon Cymraeg yn ein 'Podlediadau Pen-y-Garth'. Bydd y podlediadau yn cael eu cyhoeddi ar wefan [Cymru.FM](http://Cymru.FM) lle gall y disgyblion hefyd wrando ar gerddoriaeth Cymraeg.



cymru.FM radio pen-y-garth

Chwilio



## Target 2



Pupil listens to Welsh music.

In school we will be introducing 'Welsh song of the week' in order to expand pupils knowledge of Welsh bands. We will also be using Welsh songs in our 'Pen-y-Garth Podcasts'. The Podcasts will be published on the [Cymru.FM](http://Cymru.FM) website where the children can also

listen to Welsh music.



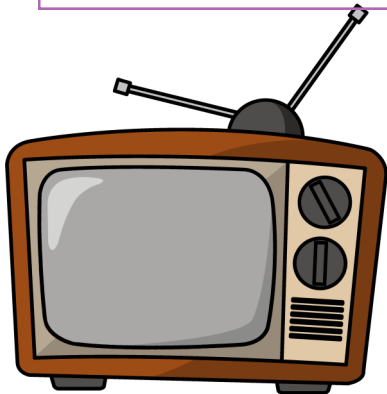
cymru.FM radio pen-y-garth

Chwilio



# Target 3

Mae'r disgybl yn gwyllo rhaglenni a DVD's Cymreig.



Bydd eich plentyn yn elwa o wyllo rhaglenni Cymraeg er mwyn ymestyn eu patrymau iaith. Bydd gwaith cartref eich plentyn wedi ei osod ar raglenni Cymraeg o bryd i'w gilydd.

Gall eich plentyn wyllo rhaglenni ar S4C yn ogystal â'r wefan S4C Clic...

S4/C

Gwgl  
Cymraeg

# Target 3

Pupil watches Welsh programmes and DVD's.

## s4c.cymru

Your child will benefit from watching Welsh TV programmes as this will enhance their vocabulary and language patterns. From time to time, your child's homework will be based on Welsh programmes. Pupils can access Welsh shows on S4C or on the website, S4C Clic...



Gwgl  
Cymraeg



# Target 4

Mae'r disgybl yn siarad Cymraeg gartref.

Rhai ymadroddion i'ch helpu...



BBC Cymru Cymraeg

Chwilio

**Bore da!**

Good morning!

**Prynhawn da!**

Good afternoon!

**Noswaith dda!**

Good evening!

**Nos da!**

Good night!

**Os gwelwch  
yn dda...**

Please...

**Diolch**

Thank you

**Shwmae**

Hello

**Hwyl fawr**

Goodbye

# Target 4

Pupil speaks Welsh at home.

Some useful phrases to help you...



BBC Cymru Cymraeg

Chwilio

# Target 5

Mae'r disgybl yn siarad Cymraeg yn y gymuned.

Wrth i chi a'ch plentyn ymweld a siopau a busnesau yn y gymuned leol, edrychwch allan am bosteri Seren a Sbarc yn y ffenest, neu unigolion sy'n gwisgo bathodynau Cymraeg oren neu rhai'r Siarter Iaith. Golyga hyn fod unigolion yno yn siarad Cymraeg ac fod modd i'ch plentyn ymarfer siarad yr iaith yn y gymuned. Cofiwch fod modd cysylltu a Elen Roberts a Bethan Thomas (rheini Bl 1) fel llysgenhadon yr iaith am syniadau hefyd.



THE CREPE ESCAPE  
Crepes & Coffee

Siarter Iaith



Siarter Iaith Gymraeg  
Ysgolion Cynradd

Gwnewch bopeth...

Gwnewch...

Gwnewch...

yn GYMRAEG

yn GYMRAEG

Cymraeg

## Target 5

Pupil speaks Welsh in the community.



As you and your child visit shops and business in the local community, look out for the Seren and Sbarc posters in shop windows and individuals wearing the orange 'Cymraeg' badges and Welsh Language Charter badges. This means that a member of staff is able to speak Welsh and it is an opportunity for your child to speak the language in the community. Don't forget, you can contact Elen Roberts and Bethan Thomas (Year 1 parents) as parent ambassadors of the Welsh language for more ideas.



# TESCO



# Tudalennau Trydar Twitter Pages



**@BI2\_PenyGarth**

**@BI3\_PenyGarth**

**@BI4\_PenyGarth**

**@BI5\_PenyGarth**

**@BI6\_PenyGarth**



**@YsgolPenyGarth**

Cofiwch ddefnyddio'r hashtag isod wrth i chi drydaru ni...

**#siarteriaithPYG**

Don't forget to use the above hashtag when you tweet us.



## Wal Siarter Iaith y Neuadd/

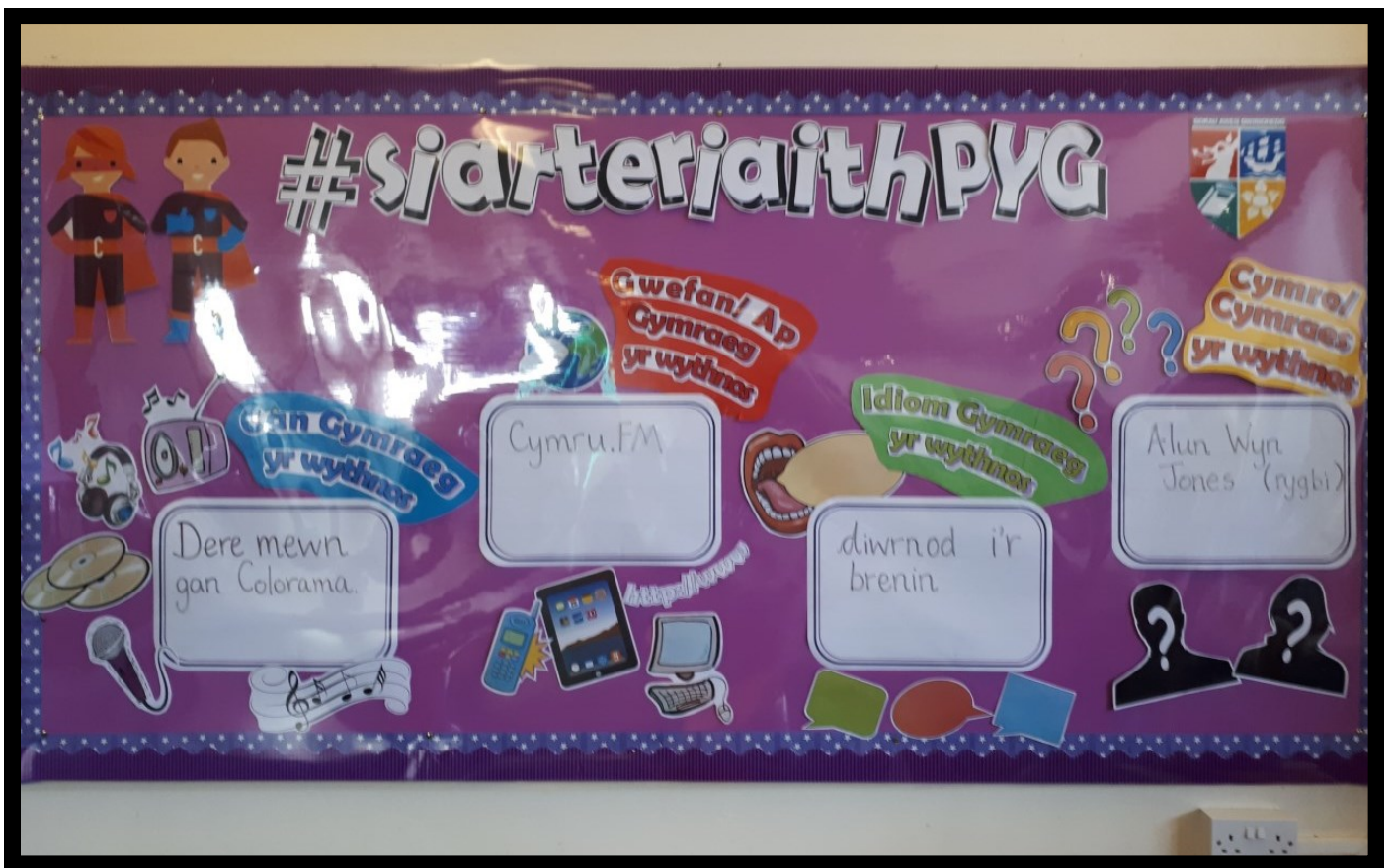
Byddwn yn trydaru llun o wal y neuadd i sôn wrthoch chi yn wythnosol pa gan, gwefan, ap, idiom a Chymro neu Gymraes fyddwn yn ymchwilio iddynt. Croeso i chi drafod y rhain yn y cartref gyda'ch plentyn hefyd.

**Yn eiddo**  
**Also**

## The school hall Welsh Language Charter Wall

We will be Tweeting a picture of the school Welsh Language Charter wall located in the hall on a weekly basis to inform you of what Welsh song, website, App, Idiom and celebrity we will be looking into that week. Please feel free to investigate these at home with your child.

# Wal y newydd...



# School Hall Wall...